



# Informationsblatt

GEMEINDE WANGEN AN DER AARE



Der Neubau an der Rotfarbgasse 4 gewinnt den Denkmalpflegepreis 2023 des Kantons Bern

(Foto: Einwohnergemeinde Wangen a/Aare)



Liebe Wangerinnen und Wanger

Nach einem wettertechnisch mässigen Frühling hoffe ich auf einen schönen Sommer. Es finden nämlich einige sportliche, festliche und kulturelle Anlässe in unserem Städtli statt. Nebst dem bereits traditionellen Mizuno-Städtlilauf wird das Verbandsturnfest Bern-Oberaargau-Emmental im Juni viele Sportlerinnen und Sportler nach Wangen a/Aare locken.

Ein weiterer Höhepunkt dieses Jahr wird die Verleihung des Denkmalpflegepreises des Kanton Bern werden. Dem von Andrea und Peter Rikli neu erbauten Mehrfamilienhaus in der Rotfarbgasse wird diese prestigeträchtige Auszeichnung anlässlich einer Feier am 3. Juni verliehen.

Freude herrscht in Wangen a /Aare!

Der Gemeinderat betreut viele Geschäfte, neben der Werkleitungssanierung in der Vorstadt und dem Start des Projekts ZPA stehen weiterhin die Abklärungen für die Zukunft der Wasserversorgung der ganzen Region auf der Agenda. Das neue Verkehrskonzept soll Schritt für Schritt umgesetzt werden. Die dazu nötigen Bewilligungen vom Kanton sind eingetroffen.

Die Fusionsabklärungen mit Wangenried sind weit fortgeschritten, Informationsveranstaltungen dazu haben bereits stattgefunden und die Mitwirkung zu dieser Thematik läuft. Die Urnenabstimmung zur Fusion findet am 19. September dieses Jahres statt.

Gerne lade ich Sie zur Gemeindeversammlung inklusive anschliessendem Apéro vom 5. Juni ein.

Herzlich

Christoph Kiefer  
Gemeindepräsident

# Ordentliche Gemeindeversammlung



Montag, 05. Juni 2023, 19.30 Uhr im Salzhaus

---

## Traktanden

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
2. Anpassungen Organisationsreglement
3. Kreditgenehmigung Jugendraum
4. unter Vorbehalt des fakultativen Referendums:  
Kreditgenehmigung Fenster Gemeindehaus
5. Verschiedenes / Informationen

Der Gemeinderat freut sich über ein zahlreiches Erscheinen der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

# 1. Genehmigung der Jahresrechnung 2022

---

## Stellungnahme des Präsidenten der Finanzkommission

Nun kann ich Ihnen schon zum dritten Mal in Folge mitteilen, dass die Rechnung mit einem Ertragsüberschuss deutlich besser als budgetiert abschliesst. War im Budget 2022 im Gesamthaushalt ein Aufwandüberschuss von Fr. 273'800.00 vorgesehen, so schliesst die Rechnung 2022 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 888'608.41 ab. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2022 beträgt somit sage und schreibe Fr. 1'162'408.41.

Es stellt sich die Frage, warum das eingegebene Budget so weit neben der Rechnung liegt. Das gute Resultat kommt durch verschiedene Faktoren zustande. Auf der Einnahmenseite sind es einmalige grosse Beträge, bedingt durch Anschlussgebühren an das Wasser/Abwasser, Rückzahlungen von IBEM-Geldern in der Bildung und ein nicht vorhersehbarer aber dadurch umso erfreulicher Anstieg bei den Steuereinnahmen der natürlichen Personen. Ausgabenseitig wurde sehr sorgsam mit dem Steuerfranken umgegangen und ich möchte an dieser Stelle allen Kommissionen für die Einhaltung beziehungsweise Unterschreitung des Budgets danken.

Erwähnenswert ist zudem, dass die Schwimmbad-Schlussabrechnung nach einem herausragend schönen Sommer 2022 mit einer schwarzen Null zu diesem erfreulichen Resultat beigetragen hat.

Die Investitionen wurden sorgfältig ausgewählt und bewegen sich im Rahmen des Budgets.

Trotz dieser haushälterischen Ausgabenpolitik konnten wir alle nötigen Anschaffungen tätigen. So wird auch unser klar definierter finanzpolitischer Fahrplan in der Zukunft aussehen. Nach Möglichkeit wollen wir unsere Verschuldung weiter reduzieren. Im Jahr 2022 konnten wir tatsächlich Fr. 4 Millionen von unseren Fr. 14 Millionen Schulden zurückbezahlen. Es verbleiben somit momentan noch Fr. 10 Millionen an Schulden. Wenn wir die Entwicklungen am Finanzmarkt und die dazugehörige Zinspolitik beobachten, sind wir gut beraten unsere Verschuldung auch in Zukunft möglichst tief zu halten.

Die geplanten grösseren Investitionen, wie die Werkleitungssanierung in der Vorstadt, die gemeindeweite Zustandsprüfung der privaten Abwasseranlagen (ZPA) sowie der Reservoir-Neubau werden wir so finanziell stemmen können.

Mein Fazit ist wie letztes Jahr durchaus positiv und wir werden diesen Weg weiter beschreiten, um unsere Finanzen auch in Zukunft sicher im Griff zu haben.

Christoph Kiefer  
Präsident Finanzkommission

		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>		13'386'602.74	13'386'602.74
0	Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand	2'207'515.23	1'110'334.60 1'097'180.63
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung Nettoaufwand	459'743.55	380'462.20 79'281.35
2	Bildung Nettoaufwand	3'693'639.60	1'731'309.65 1'962'329.95
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche Nettoaufwand	603'679.67	429'416.60 174'263.07
4	Gesundheit Nettoaufwand	16'153.55	60.00 16'093.55
5	Soziale Sicherheit Nettoaufwand	2'180'061.10	93'611.85 2'086'449.25
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoaufwand	1'067'726.46	358'979.96 708'746.50
7	Umweltschutz und Raumordnung Nettoaufwand	1'658'239.51	1'549'682.26 108'557.25
8	Volkswirtschaft Nettoertrag	41'393.10 89'933.84	131'326.94
9	Finanzen und Steuern Nettoertrag	1'458'450.97 6'142'967.71	7'601'418.68

Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
12'475'700.00	12'475'700.00	13'827'657.60	13'827'657.60
2'003'400.00	853'700.00 1'149'700.00	1'939'623.81	1'034'717.36 904'906.45
459'400.00	370'300.00 89'100.00	626'173.10	401'663.60 224'509.50
3'783'400.00	1'508'900.00 2'274'500.00	3'408'611.90	1'640'112.70 1'768'499.20
613'400.00	304'200.00 309'200.00	566'452.35	317'895.85 248'556.50
17'600.00	17'600.00	12'471.95	12'471.95
2'114'900.00	14'700.00 2'100'200.00	2'038'050.55	15'798.10 2'022'252.45
1'070'900.00	295'400.00 775'500.00	990'274.02	317'944.27 672'329.75
1'619'700.00	1'501'800.00 117'900.00	1'602'811.76	1'511'349.56 91'462.20
46'900.00 82'600.00	129'500.00	48'540.70 95'169.00	143'709.70
746'100.00 6'751'100.00	7'497'200.00	2'594'647.46 5'849'819.00	8'444'466.46

Funktionale Gliederung		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>		<b>13'386'602.74</b>	<b>13'386'602.74</b>
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand</b>	<b>2'207'515.23</b>	<b>1'110'334.60 1'097'180.63</b>
0110	Legislative	31'809.70	
0120	Exekutive	381'750.90	
0220	Allgemeine Dienste	1'436'463.48	718'306.75
0290	Verwaltungsliegenschaften	357'491.15	392'027.85
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung Nettoaufwand</b>	<b>459'743.55</b>	<b>380'462.20 79'281.35</b>
1110	Polizei	5'566.00	
1400	Allgemeines Rechtswesen	147'603.00	91'697.45
1500	Feuerwehr	251'898.90	251'898.90
1620	Zivilschutz	54'674.65	36'865.85
1621	Ziviler Gemeindeführungsstab		
<b>2</b>	<b>Bildung Nettoaufwand</b>	<b>3'693'639.60</b>	<b>1'731'309.65 1'962'329.95</b>
2110	Kindergarten	274'423.30	137'287.20
2120	Primarstufe	1'129'143.70	579'752.45
2130	Sekundarstufe I	734'684.10	332'879.15
2140	Musikschulen	43'481.75	275.00
2170	Schulliegenschaften	1'046'077.00	422'997.90
2180	Tagesbetreuung	265'925.35	258'097.95
2190	Schulleitung und Schulverwaltung		
2192	Schulbibliothek	7'262.45	
2195	Schülertransporte	61'445.90	
2197	Schulsozialdienst	24'500.00	
2200	Sonderschulen	10'161.35	
2910	Verwaltung	96'534.70	20.00



Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
12'475'700.00	12'475'700.00	13'827'657.60	13'827'657.60
2'003'400.00	853'700.00	1'939'623.81	1'034'717.36
	1'149'700.00		904'906.45
23'500.00		26'487.60	
289'800.00	600.00	298'678.65	
1'326'300.00	524'700.00	1'219'276.51	598'868.16
363'800.00	328'400.00	395'181.05	435'849.20
459'400.00	370'300.00	626'173.10	401'663.60
	89'100.00		224'509.50
5'600.00		5'471.70	
99'900.00	66'000.00	168'196.10	97'891.50
298'300.00	298'300.00	296'942.10	296'942.10
50'600.00	6'000.00	155'563.20	6'830.00
5'000.00			
3'783'400.00	1'508'900.00	3'408'611.90	1'640'112.70
	2'274'500.00		1'768'499.20
331'500.00	135'200.00	277'848.70	154'805.10
1'149'100.00	485'400.00	1'031'365.50	535'281.00
733'600.00	267'700.00	633'243.65	278'440.00
61'400.00		63'850.85	
1'042'400.00	443'100.00	970'392.80	432'322.35
191'900.00	176'000.00	205'746.10	237'664.25
		460.80	
7'100.00		6'321.80	
64'300.00	1'500.00	69'671.35	1'600.00
53'000.00			
11'400.00		16'486.25	
137'700.00		133'224.10	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport und Freizeit, Kirche Nettoaufwand</b>	<b>603'679.67</b>	<b>429'416.60</b> <b>174'263.07</b>
3110	Museen und bildende Kunst	1'342.10	
3220	Konzert und Theater	10'000.00	
3290	Übrige Kultur	36'862.50	1'187.50
3410	Sport	430'139.32	413'868.80
3420	Freizeit	125'335.75	14'360.30
<b>4</b>	<b>Gesundheit Nettoaufwand</b>	<b>16'153.55</b>	<b>60.00</b> <b>16'093.55</b>
4210	Ambulante Krankenpflege	500.00	
4330	Schulgesundheitsdienst	4'419.95	
4331	Schulzahnpflege	11'233.60	60.00
<b>5</b>	<b>Soziale Sicherheit Nettoaufwand</b>	<b>2'180'061.10</b>	<b>93'611.85</b> <b>2'086'449.25</b>
5310	Alters- und Hinterlassenenvers. AHV	14'550.00	14'815.35
5320	Ergänzungsleistungen AHV / IV	561'161.00	
5330	Leistungen an Pensionierte	12'024.00	
5410	Familienzulagen	11'590.00	
5444	Offene Kinder- und Jugendarbeit	146'091.85	78'796.50
5520	Leistungen an Arbeitslose	2'377.00	
5790	Sozialhilfe	123'517.00	
5799	Lastenausgleich Sozialhilfe	1'308'750.25	
<b>6</b>	<b>Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoaufwand</b>	<b>1'067'726.46</b>	<b>358'979.96</b> <b>708'746.50</b>
6150	Gemeindestrassen	680'460.40	221'737.90
6155	Parkplätze	107'142.06	107'142.06
6290	Öffentlicher Verkehr	28'000.00	30'100.00
6291	Gemeindeanteil Öffentl. Verkehr	252'124.00	

Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand
613'400.00	304'200.00	566'452.35	317'895.85
	309'200.00		248'556.50
9'200.00		1'342.10	
9'800.00		9'500.00	
34'300.00		25'644.45	1'070.70
427'300.00	287'500.00	416'853.10	288'525.85
132'800.00	16'700.00	113'112.70	28'299.30
<b>17'600.00</b>	<b>17'600.00</b>	<b>12'471.95</b>	<b>12'471.95</b>
500.00		500.00	
6'600.00		7'349.10	
10'500.00		4'622.85	
<b>2'114'900.00</b>	<b>14'700.00</b>	<b>2'038'050.55</b>	<b>15'798.10</b>
	<b>2'100'200.00</b>		<b>2'022'252.45</b>
37'500.00	14'700.00	21'450.00	15'019.35
580'900.00		557'934.00	
12'200.00		12'024.00	
14'500.00		13'318.00	
58'500.00		130'379.40	778.75
2'400.00		2'377.00	
86'400.00		111'820.85	
1'322'500.00		1'188'747.30	
<b>1'070'900.00</b>	<b>295'400.00</b>	<b>990'274.02</b>	<b>317'944.27</b>
	<b>775'500.00</b>		<b>672'329.75</b>
671'400.00	184'000.00	622'992.50	186'504.90
85'400.00	85'400.00	104'427.42	104'427.42
32'000.00	26'000.00	29'899.10	27'011.95
282'100.00		232'955.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>		
	<b>Nettoaufwand</b>	<b>1'658'239.51</b>	<b>1'549'682.26</b>
			<b>108'557.25</b>
7101	Wasservers. (Gemeindebetrieb)	518'023.70	518'023.70
7201	Abwasserents. (Gemeindebetrieb)	821'061.45	821'061.45
7300	Tierkörperbeseitigung	3'505.20	3'505.20
7301	Abfall (Gemeindebetrieb)	151'575.66	151'575.66
7410	Gewässerverbauungen	46'036.05	9'043.00
7500	Arten- und Landschaftsschutz		
7716	Regionale Friedhoforganisation	84'227.65	29'910.25
7790	Umweltschutz		
7791	Öffentliche Toilettenanlagen	1'758.30	
7792	Hundetoiletten	12'400.00	
7900	Raumordnung allgemein	19'651.50	16'563.00
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>41'393.10</b>	<b>131'326.94</b>
	<b>Nettoertrag</b>	<b>89'933.84</b>	
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle		
8300	Jagd und Fischerei	300.00	
8400	Tourismus	24'280.00	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	16'813.10	3'956.30
8710	Elektrizität allgemein		113'280.84
8791	Fernwärmebetrieb Energie		14'089.80
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>1'458'450.97</b>	<b>7'601'418.68</b>
	<b>Nettoertrag</b>	<b>6'142'967.71</b>	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	70'448.91	6'098'443.75
9101	Sondersteuern		311'000.45
9102	Liegenschaftssteuern		693'222.95
9103	Hundetaxe		14'625.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	447'872.00	107'245.00
9500	Ertragsanteile, übrige		63'953.20
9610	Zinsen	31'557.30	50'356.45
9630	Liegenschaften Finanzvermögen	7'074.80	156'006.35
9690	Finanzvermögen	18'887.65	106'565.53
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		
9900	Nicht aufgeteilte Posten	290'921.55	
9990	Abschluss	591'688.76	

Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'619'700.00	1'501'800.00	1'602'811.76	1'511'349.56
	117'900.00		91'462.20
429'900.00	429'900.00	372'250.25	372'250.25
855'200.00	855'200.00	925'179.05	925'179.05
11'500.00	11'500.00	4'022.70	4'022.70
146'700.00	146'700.00	152'834.36	152'834.36
43'400.00	19'200.00	33'679.40	14'832.05
15'000.00			
81'300.00	25'600.00	81'445.00	25'668.15
4'200.00	-3'000.00		
8'600.00		3'474.25	
13'600.00		10'489.75	
10'300.00	16'700.00	19'437.00	16'563.00
<b>46'900.00</b>	<b>129'500.00</b>	<b>48'540.70</b>	<b>143'709.70</b>
<b>82'600.00</b>		<b>95'169.00</b>	
1'300.00		1'164.20	
300.00		300.00	
24'000.00		23'210.00	
21'300.00	4'500.00	23'866.50	3'331.15
	125'000.00		125'065.00
			15'313.55
<b>746'100.00</b>	<b>7'497'200.00</b>	<b>2'594'647.46</b>	<b>8'444'466.46</b>
<b>6'751'100.00</b>		<b>5'849'819.00</b>	
48'500.00	5'956'500.00	67'727.91	5'946'851.30
	277'500.00		231'824.50
	712'500.00		683'057.40
	14'000.00		13'875.00
445'900.00	129'300.00	433'862.00	140'361.00
	52'000.00		48'794.55
33'100.00	48'000.00	28'844.97	40'678.35
1'600.00	134'800.00	1'238'195.65	1'307'934.00
3'000.00		39'833.95	31'090.36
	2'500.00		
214'000.00		213'886.00	
	170'100.00	572'296.98	

# Bemerkungen zur Erfolgsrechnung 2022 und Exkurs zu künftigen Herausforderungen

## Einleitung

Bereits im dritten Jahr in Folge darf ich Ihnen eine äusserst erfreuliche Jahresrechnung präsentieren. Im Gesamthaushalt (steuerfinanziertes Ergebnis und Ergebnisse der Spezialfinanzierungen) resultiert ein Ertragsüberschuss in der Höhe von Fr. 888'608.41. Dies ist eine erfreuliche Besserstellung von sage und schreibe Fr. 1'162'408.41 gegenüber dem ursprünglich geplanten Aufwandüberschuss im Betrag von Fr. 273'800.00.

Dies freut mich als Finanzverwalter besonders, nicht zuletzt, da man inzwischen sagen kann, dass nicht nur einmalige Effekte zu diesem Ergebnis geführt haben, sondern dass die Einwohnergemeinde Wangen a/Aare derzeit ein «gesundes Wachstum» vorweisen kann. So entwickeln sich die Steuererträge der natürlichen Personen nach oben und auch die Erträge der juristischen Personen, welche zwar nach wie vor grösseren Schwankungen unterliegen, erreichten im vergangenen Jahr ein gutes Niveau.

Die grosse Besserstellung gegenüber dem Budget 2022 ist auf viele Faktoren zurückzuführen. Einerseits kann bestimmt die grosse Budgetdisziplin in allen Ressorts ins Feld geführt werden. Andererseits wurde, wie schon in den Vorjahresbudgets, zum Teil mit zu starken Auswirkungen der Corona-Pandemie gerechnet. So rechnete der Kanton mit äusserst stark steigenden Kosten in den verschiedenen Lastenausgleichssystemen, wie zum Beispiel der Sozialhilfe. Auch wurde mit einem Einbruch bei den vorhin erwähnten Steuererträgen bei den natürlichen und juristischen Personen gerechnet. Dieser Rückgang ist nicht eingetroffen.

Nebst den Steuererträgen führte der Verkauf des Bütschlihauses zu einem Buchgewinn von Fr. 67'300.00. Im ganzen Bereich der Bildung wurde netto Fr. 312'170.05 weniger ausgegeben als budgetiert, dies vor allem aufgrund von tieferen Schülerzahlen. Eine Premiere ist auch dem Schwimmbad Wangen a/Aare gelungen – auch dank der sehr guten wetterbedingten Sommersaison 2022 konnte ein Nettoertrag von Fr. 6'363.73 erwirtschaftet werden – einzig und allein im Hitzesommer 2003 wurden im Schwimmbad Wangen a/Aare

mehr Erträge aus Eintrittten generiert als in der vergangenen Saison. Zum Vergleich: In der Vorjahressaison 2021 wiesen wir im Schwimmbad noch einen Nettoaufwand von Fr. 117'128.35 aus.

So ziehen sich die verschiedenen anderen Positionen wie ein «roter Faden» durch die Jahresrechnung. Es wurde haushälterisch mit den Mitteln umgegangen und weniger ausgegeben als budgetiert war.

Für die Jahresrechnung 2022 leitet sich daher folgender Zusammenzug ab:

<b>Ergebnisse 2022</b>	<b>Aufwand in Fr.</b>	<b>Ertrag in Fr.</b>
Gesamthaushalt	11'901'085.28	12'789'693.69
Ertragsüberschuss	888'608.41	
Allgemeiner Haushalt	10'707'344.12	11'299'032.88
Ertragsüberschuss	591'688.76	
SF Wasserversorgung	481'261.25	518'023.70
Ertragsüberschuss	36'762.45	
SF Abwasserentsorgung	581'751.31	821'061.45
Ertragsüberschuss	239'310.14	
SF Abfallbeseitigung	130'728.60	151'575.66
Ertragsüberschuss	20'847.06	

Ich möchte die Gelegenheit nutzen, darauf hinzuweisen, dass die vorliegenden Bemerkungen nur einen Teil der Berichterstattung darstellen. Die 140-seitige Jahresrechnung können Sie auf der Gemeindeverwaltung Wangen a/Aare einsehen. Ebenso finden Sie die ganze Jahresrechnung auf unserer Internetseite [www.wangen-a-a.ch](http://www.wangen-a-a.ch).

## **Fazit / Exkurs**

In den vergangenen Infoblättern zu den Jahresrechnungen 2020 & 2021 führte ich zu einem kleinen Exkurs in die Vergangenheit. In diesem Jahr möchte ich eine Standortbestimmung zu unserer Fremdverschuldung und deren möglichen Auswirkungen in der Zukunft aufzeigen. Denn die Welt hat sich, wie schon so oft, wieder geändert.

Seit mehr als einem Jahr ist der Krieg mit all seinen Auswirkungen zurück in Europa. Die Auswirkungen der Inflation zeigen sich bereits im Alltag – so wird der Einkauf teurer, die Energie im Allgemeinen kostet spürbar mehr, wohnen oder auch die Finanzierung von Eigenheimen ziehen stark an.

Für eine Einwohnergemeinde werden diese Kosten auch sichtbar – so verteuern sich Bauprojekte und die Ausführung von Bauprojekten müssen von langer Hand geplant werden, da zum Teil auch Fachkräfte- und Materialmangel auf dem Markt vorherrschen.

Vor diesen Faktoren kann sich eine Gemeinde nicht verstecken und so werden die künftigen finanziellen Handlungsspielräume wieder kleiner. Dazu tragen auch beispielsweise die Kosten für Fremdkapital eine merkliche Summe bei. Obwohl die Einwohnergemeinde Wangen a/Aare ihr verzinsliches Fremdkapital mit der Jahresrechnung 2022 von Fr. 14.0 Millionen auf Fr. 10.0 Millionen reduzieren konnte, dürfen wir auch in Zukunft die Fremdverschuldung nicht aus den Augen verlieren. Die öffentliche Hand im Allgemeinen war in den letzten knapp 8 Jahren in einer äusserst feudalen Situation, nachdem die Schweizerische Nationalbank die Negativzinsen einführen musste. Plötzlich konnten auch die Gemeinden mit Schulden Geld verdienen. Dieser Fakt gehört seit etwas mehr als einem halben Jahr definitiv wieder der Geschichte an.

Der grössere Teil unserer aktuellen Verschuldung (Fr. 7.0 Mio.) ist seit dem Jahr 2020 bis ins Frühjahr 2028 finanziert zu einem festen Zins von +0.19%. Die verbleibenden Fr. 3.0 Mio. mussten nach Fertigstellung der Jahresrechnung 2022 wieder refinanziert werden, zu klar höheren Konditionen nämlich +1.75% für eine kurze Laufzeit von sechs Monaten. Bei längerfristigen Darlehen im Bereich von fünf Jahren sprechen wir wieder von Zinssätzen um die aktuell +2.50%.

Kostenintensive Projekte stehen in der Einwohnergemeinde Wangen a/Aare an, wie zum Beispiel die Sanierung der Vorstadt, der Neubau des Wasserreservoirs oder die Umsetzung der ZpA (Zustandsaufnahme privater Abwasseranlagen). Diese und andere Projekte werden wieder zu einem grundsätzlichen Anstieg der Fremdverschuldung führen – es wird in Zukunft daher weiterhin sehr wichtig sein, die Fremdverschuldung im Auge zu behalten, um den möglichen klar steigenden Zinsaufwand im Griff zu haben.



Nichtsdestotrotz verbleibt in mir eine positive Grundstimmung gegenüber der Entwicklung des Finanzhaushaltes von Wangen a/Aare. Wenn nach wie vor ein haushälterischer Umgang mit den verfügbaren Mittel gelebt wird, kann die Gemeinde Wangen a/Aare die Herausforderungen der Zukunft stemmen.

Es darf zum Schluss auch erwähnt werden, dass wir ein solides Eigenkapital (Bilanzüberschuss) in der Höhe von Fr. 4'260'003.59 ausweisen. Damit weist unsere Gemeinde ein massgebliches Eigenkapital je Einwohner in der Höhe von Fr. 2'678.71 per Jahresrechnung 2022 aus. Der Medianschnitt aller Gemeinden im Kanton Bern liegt hier beispielsweise bei Fr. 2'977.00 je Einwohner.

Wie in den vergangenen Jahren bedanke ich mich auch in diesem Jahr bei allen beteiligten Personen, die sich stets um die Einhaltung und saubere Vorbereitung von Budgeteingaben kümmern.

Kilian Leuthold  
Finanzverwalter

## **Rechnungsprüfung**

Die Prüfung der Rechnung des Jahres 2022 findet erst nach dem Druck dieses Informationsblatts statt. Der Bestätigungsbericht des Rechnungsprüfungorgans wird den Stimmbürger/innen daher anlässlich der Gemeindeversammlung vom 05.06.2023 zur Kenntnis gebracht.

## 0 Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand	Aufwand	Ertrag
2'207'515.23	1'110'334.60	2'003'400.00	853'700.00	1'939'623.81	1'034'717.36
	1'097'180.63		1'149'700.00		904'906.45

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Allgemeine Dienste: Höherer Personalaufwand aufgrund erstmaliger Abgrenzung Ferien- & Überzeitguthaben, Führung Gemeindeschreiberei Wangenried.
- Verwaltungsgebäude Städtli 4: Einbau Trennwand techn. Büro, Upgrade bestehende Pulte mit Stehfunktion, Dachreparatur Biberschwanzziegel.
- Salzhaus: Nettoertrag aufgrund vieler Vermietungen Fr. 11'437.15. Weniger Kosten bei Ver- und Entsorgung Salzhaus.
- Gemeindekaserne: Nettoertrag beträgt Fr. 114'869.30. Budgetiert war ein Nettoertrag von Fr. 47'100.00.

## 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand	Aufwand	Ertrag
459'743.55	380'462.20	459'400.00	370'300.00	626'173.10	401'663.60
	79'281.35		89'100.00		224'509.50

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Allgemeines Rechtswesen: Höhere Dienstleistungen Dritter (Baubewilligungen) aber auch höhere Erträge.
- Zivilschutz: Eingang von Subventionen aus Unterhaltsaufwendungen Vorjahre.

## 2 Bildung

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand	Aufwand	Ertrag
3'693'639.60	1'731'309.65	3'783'400.00	1'508'900.00	3'408'611.90	1'640'112.70
	1'962'329.95		2'274'500.00		1'768'499.20

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Kindergarten: Nettoaufwand Fr. 137'136.10, budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 196'300.00.
- Primarstufe: Nettoaufwand Fr. 549'391.25, budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 663'700.00.
- Sekundarstufe I: Nettoaufwand Fr. 401'804.95, budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 465'900.00.
- Schulliegenschaften: Nettoaufwand Fr. 623'079.10, budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 599'300.00.

### 3 Kultur, Sport, Freizeit, Kirche

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand	Aufwand	Ertrag
603'679.67	429'416.60	613'400.00	304'200.00	566'452.35	317'895.85
	174'263.07		309'200.00		248'556.50

Begründungen für die Abweichungen zum Budget:

- Schwimmbad: Nettoertrag beträgt Fr. 6'363.73, budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 117'700.00. Es darf erwähnt werden, dass der gute Sommer 2022, der gute Einsatz des Personals und die Vermarktung zu diesem super Ergebnis beigetragen haben.
- Schwimmbad: Einnahmen aus Eintrittten Fr. 265'711.30, budgetiert Fr. 190'000.00, Vorjahr Fr. 189'917.20.
- Öffentliche Brunnen: Aufwandüberschuss Fr. 1'860.30 wird intern verrechnet z. L. Freizeit.

### 4 Gesundheit

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand	Aufwand	Ertrag
16'153.55	60.00	17'600.00	0.00	12'471.95	0.00
	16'093.55		17'600.00		12'471.95

Begründungen für die Abweichung zum Budget:

- Vor allem Kosten aus Schulgesundheitsdienst sowie Schulzahnpflege.

## 5 Soziale Sicherheit

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2'180'061.10	93'611.85	2'114'900.00	14'700.00	2'038'050.55	15'798.10
2'086'449.25		2'100'200.00		2'022'252.45	

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Gemeindebeitrag an Lastenausgleich Ergänzungsleist. Fr. 561'161.00, budgetiert waren Kosten von Fr. 580'900.00.
- Gemeindebeitrag an Lastenausgleich Familienzulagen Fr. 11'590.00, budgetiert waren Kosten von Fr. 14'500.00.
- Gemeindebeitrag an Lastenausgleich Sozialhilfe Fr. 1'308'750.25, budgetiert waren Kosten von Fr. 1'322'500.00.
- Nettoaufwand Offene Kinder- und Jugendarbeit Fr. 67'295.35, budgetiert waren Kosten von Fr. 58'500.00.
- KiBon-Rückerstattung via Lastenausgleich Sozialhilfe erfolgte erstmalig und schlägt mit Einnahmen in der Höhe von Fr. 77'950.95 zu Buche.

## 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'067'726.46	358'979.96	1'070'900.00	295'400.00	990'274.02	317'944.27
708'746.50		775'500.00		672'329.75	

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Generell: Altrechtliche Abschreibungen werden systembedingt nicht verrechnet. Keine Verrechnung von Zinsen im Jahr 2022.
- Nettoaufwand Gemeindestrassen Fr. 458'722.50, budgetiert waren Kosten von Fr. 487'400.00.
- Parkplätze: Ertragsüberschuss und Einlage in Spezialfinanzierung Fr. 63'383.73.
- Gemeindebeitrag an Lastenausgleich öffentlicher Verkehr Fr. 252'124.00, budgetiert waren Kosten von Fr. 282'100.00.

## 7 Umweltschutz und Raumordnung

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'658'239.51	1'549'682.26	1'619'700.00	1'501'800.00	1'602'811.76	1'511'349.56
108'557.25		117'900.00		91'462.20	

Begründungen für die Abweichungen zum Budget:

- Wasserversorgung „7101“  
Ertragsüberschuss Fr. 36'762.45  
Einlage in Werterhalt (60%)
- Abwasserentsorgung „7201“  
Ertragsüberschuss Fr. 239'310.14  
Einlage in Werterhalt (60%)
- Abfall „7301“  
Ertragsüberschuss Fr. 20'847.06
- Gewässerverbauungen „7410“  
Nettoaufwand Fr. 36'993.05, budgetiert waren Kosten von Fr. 24'200.00.
- Friedhoforganisation „7716“  
Friedhof wird als Sitzgemeinde geführt. Nettoaufwand Fr. 54'317.40, budgetiert waren Kosten von Fr. 55'700.00.

## 8 Volkswirtschaft

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
41'393.10	131'326.94	46'900.00	129'500.00	48'540.70	143'709.70
89'933.84		82'600.00		95'169.00	

Begründungen für die Abweichungen zum Budget:

- Konzessionsertrag Firma BKW Fr. 113'280.84, budgetiert waren Erträge von Fr. 125'000.00.

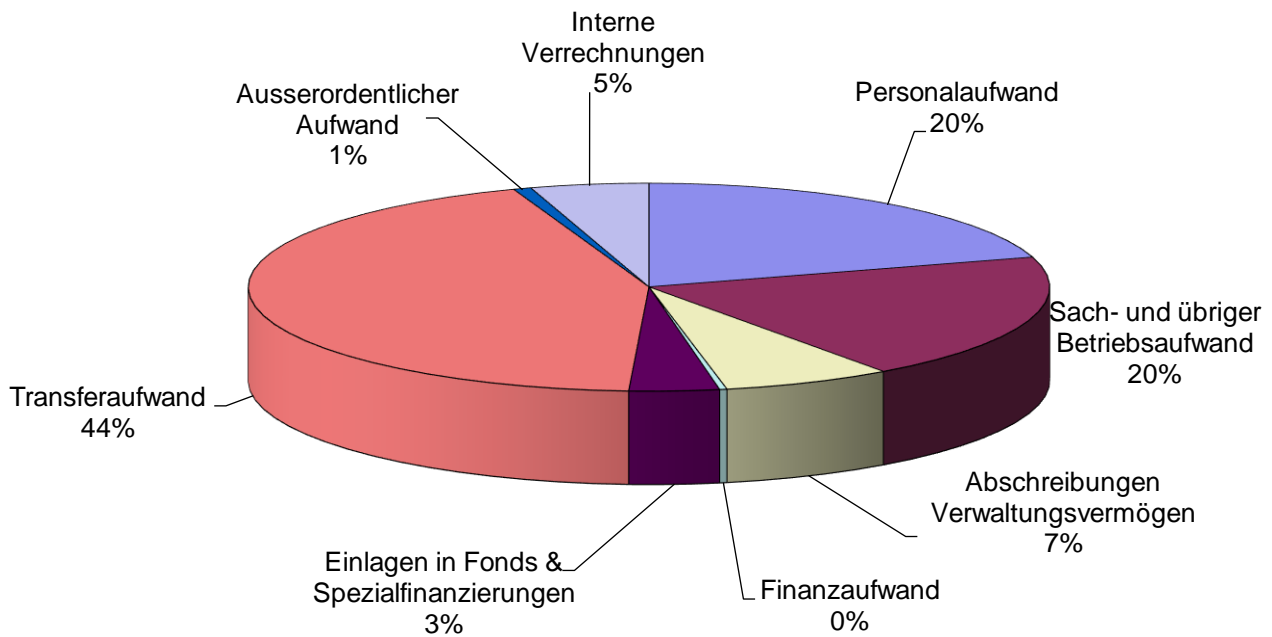
## 9 Finanzen und Steuern

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'458'450.97	7'601'418.68	746'100.00	7'497'200.00	2'594'647.46	8'444'466.46
6'142'967.71		6'751'100.00		5'849'819.00	

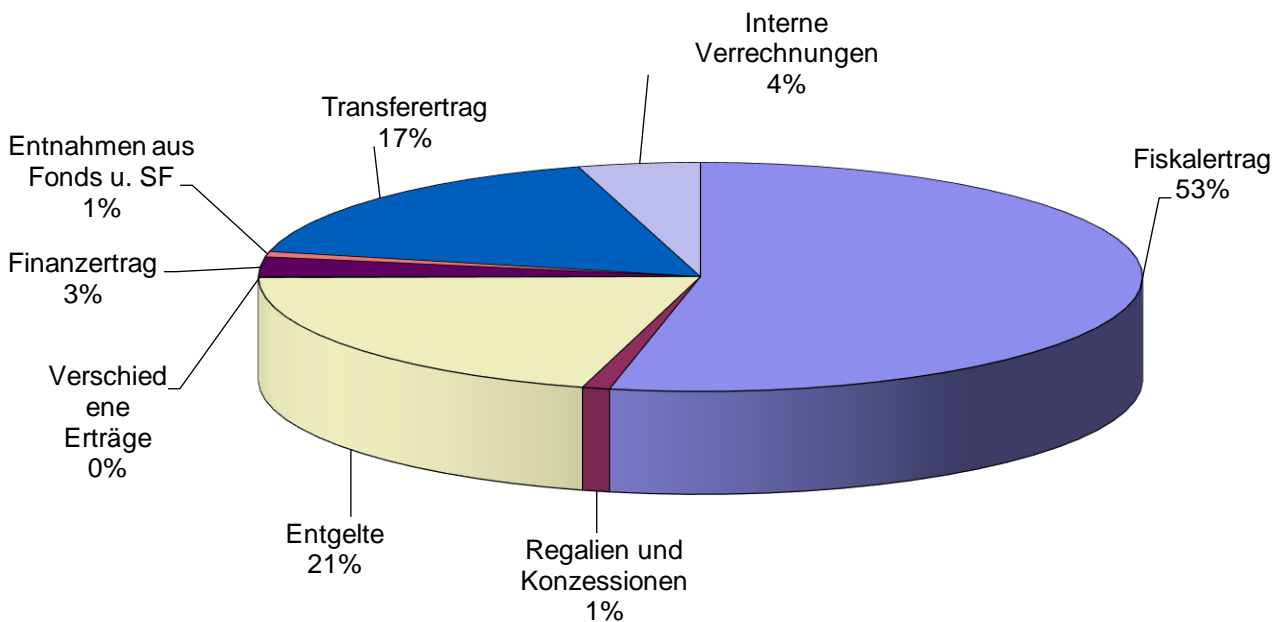
Begründungen für die Abweichungen zum Budget:

- Allgemeine Gemeindesteuern: Nettoertrag Fr. 7'046'843.24, budgetiert waren Nettoerträge von Fr. 6'912'000.00. Mehreinnahmen in der Höhe von Fr. 134'843.24.
- Sondersteuern: Nettoertrag Fr. 311'000.45, budgetiert waren Erträge von Fr. 277'500.00.
- Liegenschaftssteuern: Nettoertrag Fr. 693'222.95, budgetiert waren Erträge von Fr. 712'500.00. Erträge amtliche Neubewertung 2020 nicht so hoch ausgefallen.
- Nettoaufwand Finanz- und Lastenausgleich Fr. 340'627.00, budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 316'600.00.
- Nettoertrag aus Zinsendienst Fr. 18'799.15, budgetiert war ein Nettoertrag von Fr. 14'900.00. Negativzins-Ära endet im Jahr 2022.
- Liegenschaften des Finanzvermögens: Nettoertrag Fr. 148'931.55, budgetiert war Ertrag von Fr. 133'200.00. Buchgewinn Bütschlihaus Fr. 67'300.00.
- Finanzvermögen: Aufwertung BKW-Aktien Fr. 12'680.00. Erfolgsneutrale Einlage Buchgewinn in Schwankungsreserve.
- Planmässige Abschreibungen altrechtliches steuerfinanziertes (allgemeiner Haushalt) Verwaltungsvermögen Fr. 213'886.00.

## Aufwand Rechnung 2022



## Ertrag Rechnung 2022



INVESTITIONSRECHNUNG 2022 Nettoinvestitionen: Fr. 1'028'057.30	Rechnung 2022		Budget 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	1'028'057.30	1'028'057.30	950'000.00	950'000.00
<b>2 Bildung</b>	<b>229'258.35</b>		<b>110'000.00</b>	
Sanierung Klassenzimmer + Schulzimmerböden	98'410.85			
Ersatz Elektrizität Klassenzimmer/Steckdosen	56'125.70		60'000.00	
Ersatz Schülerpulte			50'000.00	
Anschaffung Schulbus	74'721.80			
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>	<b>0.00</b>		<b>80'000.00</b>	
Sanierung Duschen			80'000.00	
<b>5 Soziale Sicherheit</b>	<b>1'765.20</b>		<b>0.00</b>	
Erstellung neuer Jugendraum	1'765.20			
<b>6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>	<b>256'601.30</b>		<b>60'000.00</b>	
Sanierung Städtli Etappe 2c Strasse	-4'476.10			
Abrutschsicherung Obere Breite	158'489.75		60'000.00	
Behindertengerechte Bushaltestelle	20'800.35			
Umsetzung Verkehrskonzept	24'852.95			
Gestaltung Parkplätze Unterholz	6'431.30			
Dusche/WC für Camper	50'503.05			
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>552'313.95</b>		<b>700'000.00</b>	
<b>Wasserversorgung</b>				
Mühlebachstrasse-Weihergasse Wasser	-8'229.65			
Notwasserversorgung mit Wiedlisbach	20'850.75		250'000.00	
Sanierung Städtli Etappe 2c Wasser	22'808.90			
Sanierung Werkleitungen, Pflasterung Stinkgässli	67'074.65			
<b>Abwasserentsorgung</b>				
Planung Neuerfassung Leitungsnetz (ZpA)	3'102.15			
NaFr.ührung GEP	38'659.00			
Umlegung Kanalisationsleitung Rotfarbgasse	2'042.70			
Sanierung Vorstadt / Anteil Abwasser	27'047.00			
<b>Gewässerverbauungen</b>				
Rahmenkredit Verlegung Chräbsbach	378'958.45		450'000.00	
<b>8 Volkswirtschaft</b>	<b>-11'881.50</b>			
Vorprojekte Erwerb «Inseli»	-11'881.50			
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>0.00</b>	<b>1'028'057.30</b>	<b>0.00</b>	<b>950'000.00</b>
Passivierte Einnahmen				
Aktivierete Ausgaben		1'028'057.30		950'000.00



BILANZ	01.01.2022	31.12.2022
AKTIVEN	27'679'936.46	24'456'103.68
<b>Finanzvermögen</b>	<b>11'986'759.13</b>	<b>8'586'488.30</b>
Flüssige Mittel	3'814'371.24	1'846'210.05
Forderungen	4'340'635.40	5'212'293.55
Aktive Rechnungsabgrenzungen	73'941.49	15'193.70
Finanzanlagen	2'235'720.00	243'400.00
Sachanlagen FV	1'522'091.00	1'269'391.00
<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>15'693'177.33</b>	<b>15'869'615.38</b>
Sachanlagen VV	15'616'849.33	15'815'326.38
Immaterielle Anlagen	74'319.00	52'280.00
Beteiligungen, Grundkapitalien	2'009.00	2'009.00
PASSIVEN	27'679'936.46	24'456'103.68
<b>Fremdkapital</b>	<b>15'570'356.25</b>	<b>11'016'229.78</b>
Laufende Verbindlichkeiten	1'147'297.70	656'965.31
Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	3'000'000.00
Passive Rechnungsabgrenzungen	2'831.60	96'384.77
Kurzfristige Rückstellungen	5'000.00	46'800.00
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	14'000'000.00	7'000'000.00
Langfristige Rückstellungen	198'720.00	0.00
Verbindlichkeiten ggü. SF u. Fonds	216'506.95	216'079.70
<b>Eigenkapital</b>	<b>12'109'580.21</b>	<b>13'439'873.90</b>
Verpflichtungen ggü. SF	2'560'095.41	2'859'301.39
Vorfinanzierungen	3'823'421.14	4'173'104.54
Finanzpolitische Reserven	846'301.83	923'337.38
Neubewertungsreserve FV	1'211'447.00	1'224'127.00
Bilanzüberschuss	3'668'314.83	4'260'003.59

## Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung 2022 wie folgt:

### ERFOLGSRECHNUNG

Aufwand Gesamthaushalt	Fr.	11'901'085.28
Ertrag Gesamthaushalt	Fr.	12'789'693.69
Ertragsüberschuss	Fr.	888'608.41

davon

Aufwand Allgemeiner Haushalt	Fr.	10'707'344.12
Ertrag Allgemeiner Haushalt	Fr.	11'299'032.88
Ertragsüberschuss	Fr.	591'688.76

Aufwand Wasserversorgung	Fr.	481'261.25
Ertrag Wasserversorgung	Fr.	518'023.70
Ertragsüberschuss	Fr.	36'762.45

Aufwand Abwasserentsorgung	Fr.	581'751.31
Ertrag Abwasserentsorgung	Fr.	821'061.45
Ertragsüberschuss	Fr.	239'310.14

Aufwand Abfall	Fr.	130'728.60
Ertrag Abfall	Fr.	151'575.66
Ertragsüberschuss	Fr.	20'847.06

### INVESTITIONSRECHNUNG

Ausgaben	Fr.	1'028'057.30
Einnahmen	Fr.	0.00
Nettoinvestitionen	Fr.	1'028'057.30

NACHKREDITE	Fr.	1'077'702.58
-------------	-----	--------------

## 2. Anpassungen Organisationsreglement

---

Der Gemeinderat hat sich in den letzten Monaten intensiv Gedanken über eine allfällige Neuorganisation gemacht. Dabei hat er in mehreren Schritten die Situation analysiert, Alternativen evaluiert und schliesslich in der Mitwirkung vier Kernfragen formuliert. An der Umfrage haben 3 Parteien und 188 Personen ihre Stellungnahme abgegeben. Die Auswertung zeigt folgendes Bild (in Klammern die im Total bereits enthaltenen Antworten der Parteien):

### Frage 1

Stimmen Sie der Veränderung des Wahlsystems bei der Wahl der Gemeinderäte und der Gemeindekommissionen von der **Proporz- zur Majorzwahl** zu?

JA	170	(2)
NEIN	20	(1)
keine Antwort	1	

### Frage 2

Stimmen Sie der unveränderten **Anzahl Mitglieder** (sieben) im Gemeinderat zu?

JA	185	(3)
NEIN	6	
keine Antwort	0	

### Frage 3

Stimmen Sie den vorstehend **unveränderten Finanzkompetenzen** zu?

JA	182	(3)
NEIN	5	
keine Antwort	4	

### Frage 4

Sind Sie damit einverstanden, dass die **Rechnungsprüfung** in Zukunft durch eine **externe Revision** ausgeführt wird?

JA	168	(1)
NEIN	22	(2)
keine Antwort	1	

Gestützt auf diese durchwegs klaren Aussagen hat sich der Gemeinderat dafür entschieden die entsprechenden formellen Anpassungen im Organisationsreglement (OGR) zu erarbeiten. Bei den Stellungnahmen der drei Parteien ist das Resultat nicht ganz so klar. Insbesondere werden die Änderungen vom Proporz- zum Majorz-Wahlsystem und die Durchführung der Rechnungsprüfung durch eine externe Revision unterschiedlich beurteilt. Der Gemeinderat hat die Auffassung, dass sich das bereits seit Jahrzehnten bewährte Majorzsystem für das Gemeindepräsidium gut auf den gesamten Gemeinderat und die Kommissionen ausweiten lässt. Die Bedeutung der Parteien in der Rekrutierung von Politnachwuchs und der Nomination von Personen für den Gemeinderat und die Kommissionen wird auch in Zukunft hoch und geschätzt sein. Die heutigen Anforderungen an die Rechnungsführung (HRM2) und somit auch an die Rechnungsprüfung sind sehr hoch. Ohne die dauernde Arbeit mit der speziellen Gemeindebuchhaltung wird es schwierig den gesamten Überblick zu behalten. Daher soll die Rechnungsprüfung an eine sich mit den Besonderheiten der Gemeindebuchhaltung und dem Gemeinderecht vertrauten Revisionsstelle vergeben werden. Zudem zeigt sich auch die Haftungsfrage (persönliche Haftung gem. Art. 72, Abs. 3 Gemeindegesetz) für Versäumnisse der Revisoren zusehends als Problempunkt. Die Vorprüfung durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung (AGR) hat ergeben, dass die Änderungen rechtlich zulässig und genehmigungsfähig sind. Weiter hat das AGR darauf hingewiesen, dass verschiedene formelle Änderungen vorgenommen werden müssen. Diese formellen Anpassungen (z.B. Ersatz des Wortes «Rechnung» durch «Jahresrechnung» oder «Voranschlag» durch «Budget») liegen in der Kompetenz des Gemeinderates, da sie materiell keine Auswirkungen haben. Diese Änderungen sind in den Auflageakten farblich speziell gekennzeichnet und nicht Gegenstand der beantragten OGR-Änderungen. Bei einer Beschlussfassung durch die Gemeindeversammlung treten die Änderungen per 01.07.2023 in Kraft.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung der Anpassungen im Organisationsreglement.

## 3. Kreditgenehmigung Jugendraum

---

### Erläuterungen

Der durch das Jugendwerk betriebene Jugendraum am Kanalweg 8 (Gemeindegebiet Wiedlisbach) wird in naher Zukunft einem Neubau weichen müssen. Der Jugendraum ist begleitete Begegnungsstätte für die Jugendlichen aus der Schulgemeinde Wangen (Walliswil-Bipp, Walliswil-Wangen, Wangenried und Wangen a/Aare).

Der Gemeinderat unterstützt die Weiterführung eines Jugendraumes und die Arbeit des Jugendwerks. Daher hat er einen Ausschuss für die «Evaluation, Realisierung und Bezug eines neuen Jugendraums» eingesetzt. Der Ausschuss hat verschiedene Standorte evaluiert und mit dem Veloabstellplatz beim Schwimmbad den idealen Standort gefunden (gemeindeeigenes Land, Umgebung mit Möglichkeiten für Aussenaktivitäten, bekannter Standort, nicht direkt im Wohngebiet).

Von Anfang an wurde das Kostendenken miteinbezogen. Daher wurden in einer ersten Phase Container-Bauten favorisiert. Dieses Vorhaben wurde sodann fallen gelassen, weil die «Container-Lösung» teilweise die baurechtlichen Voraussetzungen in energetischer Sicht nicht oder nur ungenügend erfüllt und Container-Lösungen als Provisorium vorgesehen und somit nicht nachhaltig sind.

In der Folge haben sich der Ausschuss und der Gemeinderat für die Prüfung eines Holzbaues ausgesprochen. Diese Kostenerhebungen haben aber in einem ersten Schritt zu einem zu hohen Investitionsbetrag geführt.

Die nochmalige seriöse Überarbeitung und Optimierung bis zur Gemeindeversammlung war zeitlich nicht mehr möglich. Wie bereits erwähnt, drängt aber die Zeit, wenn wir nicht ohne, bzw. für lange Zeit ohne Jugendraum dastehen wollen. Daher hat sich der Gemeinderat zu einem eher unüblichen Vorgehen entschieden:

Der Gemeinderat hat ein Kostendach (Baukosten, Nebenkosten, Gebühren etc.) festgelegt und unterbreitet dieses als Rahmenkredit über Fr. 350'000.00

der Gemeindeversammlung. Nebst der Nutzung als Jugendraum sollen auch weitergehende, zum Jugendraum passende Nutzungen möglich sein.

Unter Vorbehalt der Zustimmung durch die Gemeindeversammlung ist geplant den Jugend- und Mehrzweckraum planerisch und finanziell zu optimieren. Es ist zudem vorgesehen verschiedene Körperschaften für einen finanziellen Beitrag an den Jugendraum anzufragen. Die so gewonnenen Mittel würden die effektive Belastung der Gemeinde entsprechend reduzieren.

## **Finanzielles**

Für den heute genutzten Jugendraum wird eine jährliche Miete von Fr. 9'000.00 entrichtet. Zudem fallen Nebenkosten von rund Fr. 4'000.00 an. Somit ergeben sich Jahres-Raumkosten von ca. Fr. 13'000.00.

Der Jugendraum muss nach HRM2 über 25 Jahre abgeschrieben werden. Bei einer Investitionssumme von Fr. 350'000.00 ergibt dies jährliche Abschreibungen von Fr. 14'000.00. Dazu kommen mittlere Zinskosten, bei 2% von Fr. 3'500.00, plus Nebenkosten von geschätzt Fr. 3'000.00 pro Jahr. Die voraussichtlichen Gesamtkosten belaufen sich auf Fr. 20'500.00 pro Jahr und sind somit Fr. 7'500.00 höher als bisher. Der Gemeinderat erachtet diese Mehrkosten als vertretbar und auch finanzierbar. Sie entsprechen rund 11% der der Gemeinde verbleibenden Nettokosten für die offene Kinder- und Jugendarbeit.

Sollten sich mit Beiträgen von Körperschaften und Sponsoren die Investitionen substantiell reduzieren, würden auch die jährlichen Mehrkosten entsprechend geringer ausfallen.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung eines Rahmenkredits von Fr. 350'000.00 für den Bau eines Jugend- und Mehrzweckraums.

unter Vorbehalt des fakultativen Referendums:

## 4. Kreditgenehmigung Fenster Gemeindehaus

---

Die Fenster des Gemeindehauses stammen aus der Zeit des umfassenden Umbaus des Gemeindehauses 1985. Die rund 40-jährigen Fenster sind in die Jahre gekommen und entsprechen insbesondere dem energetischen Stand nicht mehr vollumfänglich. Mit dem Ersatz sollen die Fenster – in Absprache mit der Kantonalen Denkmalpflege – auf den heutigen Stand der Energieeffizienz angepasst werden.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 24.04.2023 den erforderlichen Kredit über Fr. 240'000.00 unter Vorbehalt des Referendums gesprochen. Die Referendumsfrist läuft am 30.05.2023 ab. Sollte das Referendum ergriffen werden, müsste das Geschäft der Gemeindeversammlung zur abschliessenden Beschlussfassung unterbreitet werden. Wird das Referendum nicht ergriffen, wird der Kredit ausgelöst und die Fenster können in voraussichtlich zwei Etappen ersetzt werden.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Kredites in der Höhe von Fr. 240'000.00. für den Ersatz der Gemeindehaus-Fenster.

## 5. Verschiedenes Informationen

---

Der Gemeinderat informiert über aktuelle Themen.



# Aus dem Gemeinderat

---

## Personelles

---

### Eintritte

- Oberli Edith, Sachbearbeiterin Gemeindeschreiberei (01.01.2023)
- Büttler Lukas, Chefkoch Badi-Beizli (15.03.2023)
- Röthlisberger Anna, Mitarbeiterin Badi-Kasse und Badi-Beizli (01.04.2023)
- Rätz Jolanda, Badmeisterin (15.04.2023)
- Trachsel Laksanaphon, Köchin Badi-Beizli (15.04.2023)
- Büttler Lisa, Mitarbeiterin Badi-Kasse und Badi Beizli (22.04.2023)
- Hubacher Rakana, Mitarbeiterin Badi-Beizli (22.04.2023)
- Zahler Julia, Mitarbeiterin Badi-Beizli (22.04.2023)
- Keiroglo Neuza, Mitarbeiterin Reinigung Schwimmbad und Aushilfe Badi-Beizli (04.05.2023)
- Griffone Alejandro, Allround-Mitarbeiter Schwimmbad (29.05.2023)

### Austritt

- Gnägi Florian, Badmeister (30.09.2022)

Wir heissen unsere neuen Mitarbeiter/innen herzlich willkommen und wünschen ihnen viel Freude und Erfolg bei der Ausübung ihrer Tätigkeit. Beim ausgetretenen Florian Gnägi bedanken wir uns für die geleisteten Dienste und wünschen ihm weiterhin alles Gute.



# Sachgeschäfte

---

- In den Sommerferien 2022 wurde mit den Spezialöffnungszeiten der Gemeindeverwaltung gute Erfahrungen gemacht. Ab 2023 werden jährlich je zwei Wochen im Sommer und im Herbst festgelegt, während denen die Spezialöffnungszeiten gelten. Die Daten und geltenden Öffnungszeiten werden jeweils rechtzeitig im Anzeiger Oberaargau und auf der Homepage publiziert.
- Aufgrund der Schülerzahlen beantragt der Gemeinderat dem Schulinspektorat auf das Schuljahr 2023/24 die Eröffnung einer 1./2. Klasse sowie einer 9. Klasse.
- Für die Durchführung des historischen Markts im Oktober 2023 stellt der Gemeinderat dem OK den benötigten öffentlichen Raum wiederum zur Verfügung.
- Der Gemeinderat genehmigt auf Antrag der Wirtschaftskommission die Verbreiterung der bestehenden Camper-Stellplätze an der Aare. Mit der Verbreiterung steht den Campierenden neu etwas mehr Platz zur Verfügung. Die Anzahl von 8 Camper-Stellplätzen wird nicht verändert.
- Um den Bedarf an sowie die Möglichkeit zum Erstellen von E-Tankstellen abzuklären, gibt der Gemeinderat eine Machbarkeitsstudie in Auftrag.
- Für die Planung und Umsetzung von Photovoltaik-Anlagen auf der Turnhalle sowie im Bereich der Pumpstation sollen Offerten eingeholt und die Projekte zur Beschlussfassung aufbereitet werden.
- Auf Anfrage des Regierungsstatthalters entscheidet der Gemeinderat, Hausdienstleistungen im Rahmen von rund 20 Stellenprozenten für die Kantonale Verwaltung im Auftrag zu übernehmen.
- Nachdem sieben Vereine eine Lektionenabrechnung für ihre Aktivitäten mit Kindern und Jugendlichen eingereicht haben, richtet der Gemeinderat diesen einen Jugendförderungsbeitrag in der Höhe von insgesamt Fr. 6'000.00 aus.
- Den Betreibern der Aarebar wird der Platz an der Aare für die Zeit von Ende Mai bis Ende August 2023 zur Verfügung gestellt.

- Die bestehende Homepage der Einwohnergemeinde ist in die Jahre gekommen und muss erneuert werden, so dass der Gemeinderat einem Redesign zustimmt und die Wirtschaftskommission mit den Abklärungen dazu beauftragt.
- Der Gemeinderat genehmigt den Dienstleistungsvertrag zur Führung der Gemeindeschreiberei Wangenried, welche seit 01.01.2023 durch das Verwaltungspersonal von Wangen a/Aare geführt wird.
- Die Werkkommission hat in Absprache mit den involvierten Stellen ein Projekt für die Umgestaltung sowie ein Vorgehenskonzept zum Unterhalt und Instandstellung für den Spielplatz an der Aare ausgearbeitet. Der Gemeinderat stimmt sowohl dem Projekt wie auch den Kosten für die Umsetzung zu.
- Die Bau- und Werkkommission sowie der Gemeinderat haben die Unterlagen im militärischen Plangenehmigungsverfahren zur Ausbildungsanlage Chleihölzli (Erhöhung der Schiesssicherheit) geprüft und zur Sicherstellung der Einhaltung der Lärmschutzgrenzwerte Einsprache erhoben.
- Damit die Restaurants im Städtli auch nach der Covid-19-Pandemie ihre Terrassen zu Lasten von öffentlichem Raum erweitern können, hat der Gemeinderat eine Vereinbarung erarbeitet, welche die Details für die Nutzung regelt. Diese wird mit denjenigen Restaurant-Betreibern abgeschlossen, welche weiterhin von der Terrassen-Erweiterung profitieren wollen. Die baurechtlichen Abklärungen bleiben vorbehalten.

### **Der Gemeinderat hat Kredite gesprochen für**

- die neue Linienführung und Aufdimensionierung der Wasserleitung zwischen dem Anschlusspunkt auf Höhe der Aare-Garage und der Holzbrücke im Zusammenhang mit der Verbindung der Wasserversorgungen der Gemeinden Wiedlisbach und Wangen a/Aare

### **Der Gemeinderat hat Arbeits- und Auftragsvergaben vorgenommen für**

- den Planerauftrag sowie die Ingenieur- Baumeister- und Sanitärarbeiten für den Werkleitungs- und Strassensanierung Vorstadt

- die Steuerung beim Mess- und Klappenschacht im Zusammenhang mit dem Zusammenschluss der Wasserversorgungen Wiedlisbach und Wangen a/Aare
- den Umbau der Bushaltestelle beim Bahnhof nach den Vorgaben zur Umsetzung des Behindertengleichstellungsgesetzes

**Der Gemeinderat hat folgende Kreditabrechnungen zur Kenntnis genommen:**

- Baukostenabrechnung **Verlegung Eiformleitung (Chräbsbach)**

Rahmenkredit	Fr.	450'000.00
Gesamtkosten	Fr.	408'210.40
Kreditunterschreitung	Fr.	41'789.60

- Baukostenabrechnung **Sanierung Stinkgässli**

Rahmenkredit	Fr.	300'000.00
Gesamtkosten	Fr.	273'074.45
Anteil Fernwärme, Swisscom, WD Regionet	Fr.	68'488.02
Anteil private Grundeigentümer	Fr.	45'820.26
Anteil Einwohnergemeinde	Fr.	158'766.18
Kreditunterschreitung	Fr.	141'233.82

- Baukostenabrechnung **Werkleitungersatz Städtli 20 bis 40**

Rahmenkredit	Fr.	400'000.00
Gesamtkosten	Fr.	363'058.45
Kreditunterschreitung	Fr.	36'941.55

- Baukostenabrechnung **Sanierung Schachenstrasse inkl. Werkleitungersatz**

Bruttokredit	Fr.	1'225'000.00
Gesamtkosten	Fr.	888'214.10
Anteil Fernwärme	Fr.	104'262.30
Brutto-Kreditunterschreitung	Fr.	336'785.90

Die Unterschreitung resultiert unter anderem daraus, dass wasserseitig nicht alle ursprünglich geplanten Arbeiten erforderlich waren.

# Fusionsprojekt der Einwohnergemeinden Wangenried und Wangen a/Aare

---

Die Fusionsabklärungen für eine mögliche Fusion der Gemeinden Wangenried und Wangen a/Aare kommen planmässig voran.

Die Erarbeitung der Grundlagen sind abgeschlossen und an zwei öffentlichen Informationsveranstaltungen wurde die Bevölkerung darüber informiert.

Gleichzeitig wurde die Mitwirkung zu den Fusionsabklärungen gestartet. Die Mitwirkungsunterlagen und der Fragebogen können unter <https://www.wangen-a-a.ch/de/fusionsabklaerung/index.php> eingesehen und heruntergeladen werden. Zudem liegen gedruckte Exemplare auf den Gemeindeverwaltungen Wangenried und Wangen a/Aare zur Einsicht auf.

Die Gemeinderäte Wangenried und Wangen a/Aare rufen Sie auf, an der Mitwirkung teilzunehmen.



# Information zum Stand Neubau Wasserreservoir

---

Anlässlich der Urnenabstimmung vom 09.02.2020 haben die Stimmberechtigten unserer Gemeinde dem Bau eines neuen Wasserreservoirs im Gensberg sowie dem Rückbau der beiden bestehenden Wasserreservoirs zugestimmt und den dafür notwendigen Brutto-Rahmenkredit in der Höhe von Fr. 2'600'000.00 genehmigt.

In der Urnenbotschaft wurde festgehalten, dass die Umsetzung voraussichtlich ab 2025 geplant ist. Dies unter Berücksichtigung der weiteren Projekte der Wasserversorgung Wangen a/Aare und nach der Realisierung der Verbindungsleitung zur Sicherstellung der Versorgungssicherheit sowie nach den finanziellen Gegebenheiten (Gesamtverschuldung).

Aufgrund von bereits bestehenden Zusammenschlüssen sowie neuen Anfragen für eine künftige Zusammenarbeit im Bereich Wasserversorgung und Notwasserversorgung stehen wir aktuell in Abklärung mit mehreren Gemeinden der Subregion Oberaargau Nord. Das Ergebnis dieser Abklärungen könnte Auswirkungen auf die Planung für den Neubau des Wasserreservoirs haben.

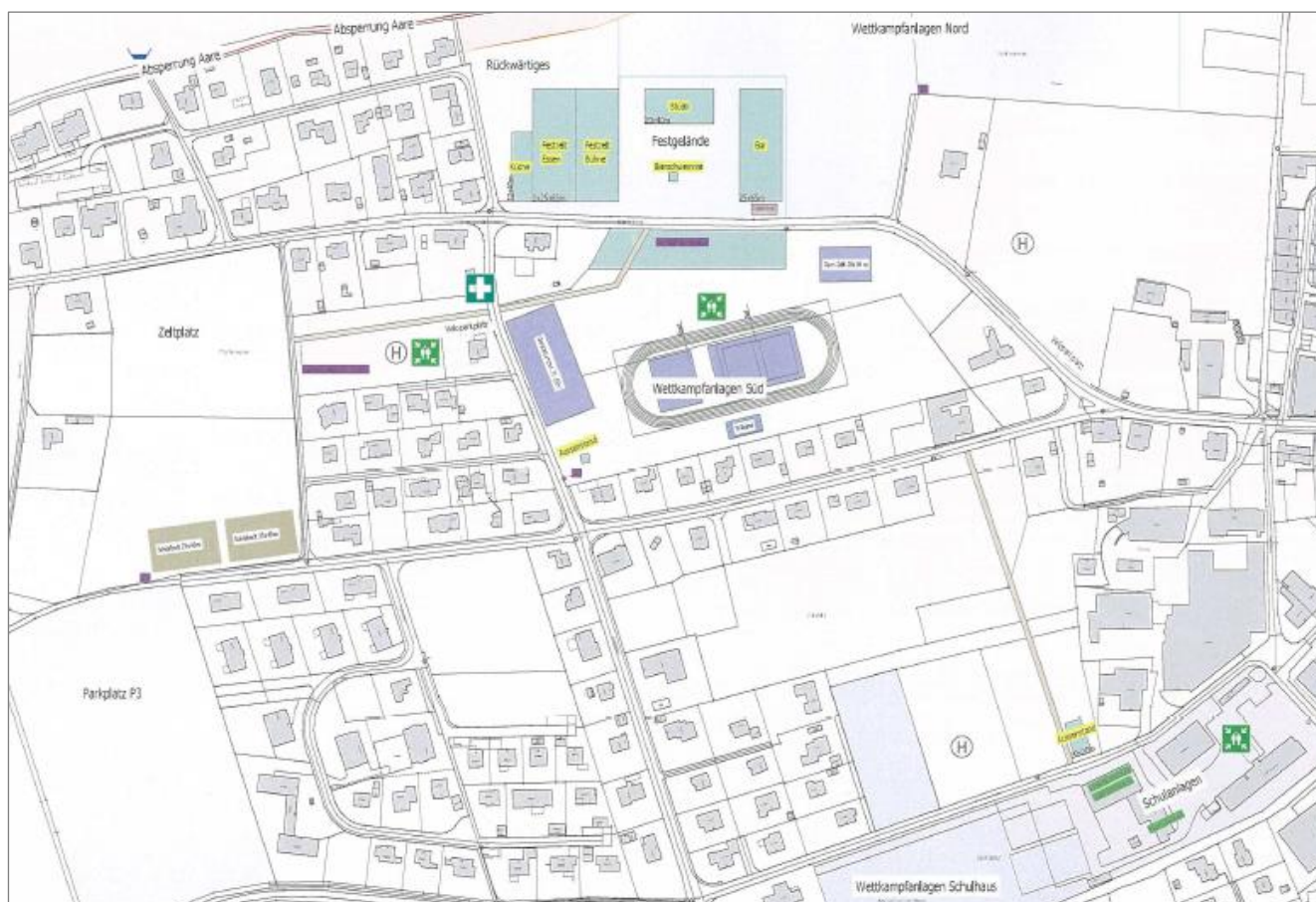
Aus diesem Grund hat der Gemeinderat entschieden, mit der Planung für den Neubau zuzuwarten und diese ab 2025 wieder an die Hand zu nehmen.



# Weitere Gemeindemitteilungen

## Verbandsturnfest TBOE vom 23. bis 25. Juni 2023

Der Turn- und Sportverein Wangen a/Aare führt im Juni das Turnfest des Turnverbands Bern Oberaargau Emmental durch. Das Festgelände befindet sich im Bereich Schlossmatt / Hohfurenstrasse – Aarefeldweg / Jurastrasse und Schulanlagen:



Die Vorbereitungsarbeiten auf dem Festgelände beginnen eine Woche vor dem Anlass und der Abbau erfolgt in der Woche nach dem Fest. In dieser Zeit und vor allem während dem Anlass selber ist mit Verkehrsbehinderungen und Strassensperrungen zu rechnen.

Weiter hat der Gemeinderat für das Festgelände für die Dauer des Anlasses eine lokale Freinacht bewilligt.

Wir bitten die Bevölkerung – und insbesondere die Anstösser – um Verständnis für die entstehenden Beeinträchtigungen.

Dem Turn- und Sportverein wünschen wir ein gelungenes Turnfest bei hoffentlich gutem Wetter und ohne nennenswerte Zwischenfälle.

Gemeindeverwaltung

## Vereinsanlässe und Veranstaltungen (Stand 10.05.2023)

Wann	Wer	Was	Wo
27.05.2023	Wirtschaftskommission und regioW	Mai- und Koffermarkt	Städtli / Holzbrücke
02.06.2023	ref. Kirchgemeinde	Lange Nacht der Kirchen	ref. Kirche
01.06. – 15.06.2023	Verein Städtlilauf	warm up Mizuno Städtlilauf	entlang der Aare
16.06.2023	Verein Städtlilauf	Mizuno Städtlilauf	Städtli / Salzhaus
17.06.2023	zum trunkenen Eber	4. Langbogen- Schlossturnier	Schlossgarten
23.06. - 25.06.2023	Turn- und Sportverein	Verbandsturnfest TBOE	Schlossmatt – Hohfurenstrasse
08.07.2023	FC Wangen a/Aare	FC Sommerfest	Salzhausplatz
13.08.2023	regioW	Strassenspektakel	Städtli
25.08. - 27.08.2023	Pontoniersportverein	Fischessen	Pontonierhaus
27.08.2023	ref. Kirchgemeinde und Jodlerklub Heimelig	Jodlergottesdienst	Mehrzweckhalle Wangenried
14.10. - 15.10.2023	Wirtschaftskommission und Marktzunft Wanzwil	Historischer Herbstmarkt	Städtli

## Denkmalpflegepreis 2023

Bei der Projektierung eines Wohnhaus-Neubaus im ehemaligen Färbereiareal an der Rotfarbgasse in Wangen a/Aare liess sich die Bauherrschaft in einem Workshopverfahren von einem Team begleiten. Der Denkmalpflegepreis des Kantons Bern würdigt das leidenschaftliche Engagement von Andrea und Peter Rikli für das Ortsbild und den öffentlichen Raum.



Obwohl seit Ende des 19. Jahrhunderts in der «Rotfarb» keine Garne und Tücher mehr gefärbt werden, ist der Geist des frühindustriellen Gewerbebetriebs spürbar geblieben. Andrea und Peter Rikli sind im alten Färbereigebäude zuhause und kauften 2019 auch das vernachlässigte ehemalige Wohnhaus der Färberfamilie Rikli, mit dem Ziel, es zu renovieren. Zusätzlicher qualitätvoller Wohnraum sollte durch einen Neubau im zugehörigen Garten entstehen. Als erfahrener Holzbauer nahm Peter Rikli zusammen mit seiner Partnerin die Planung selbst an die Hand.

Andrea und Peter Rikli erhalten den Denkmalpflegepreis 2023

### Weiterentwicklung und Verdichtung im Bestand

Das Städtchen Wangen a/Aare ist im Bundesinventar der schützenswerten Ortsbilder der Schweiz von nationaler Bedeutung (ISOS) verzeichnet. Verdichtung und die damit verbundene Eingliederung von Neubauten in den historischen Bestand gehören zu den aktuellsten denkmalpflegerischen Aufgaben. In der Praxis bewähren sich für derartige Planungsprojekte qualitätssichernde Verfahren, in denen Vertreterinnen und Vertreter aller involvierten Bereiche



mit unabhängigen Experten zusammenarbeiten. Der zuständige Mitarbeiter der Denkmalpflege schlug Andrea und Peter Rikli deshalb als Minimalvariante ein Workshopverfahren vor: In mehreren Workshops – eine Art «Runder Tisch» – wurde das Projekt von der Bauherrschaft, die gleichzeitig als Planerin agierte, gemeinsam mit einer Begleitgruppe entwickelt. Die Begleitgruppe setzte sich aus Vertretern der Gemeinde und der Denkmalpflege sowie zwei unabhängigen Architekten als Fachexperten zusammen.



Blick in die Rotfarbgasse mit dem grünen Neubau

### Teamarbeit am Ortsbild

Ausgehend vom Bestand mit der prägenden Rotfarbgasse und den klassizistischen Bauten wurden die Position, das Volumen, die Dachform und am Schluss die Farbgebung im Team bestimmt. Die Gruppe erarbeitete einen dreigeschossigen, parallel zur Gasse positionierten Baukörper mit Satteldach und einem flachgedeckten Annex im rückwärtigen Teil. Als zentrales Entwurfsinstrument und zur gemeinsamen Verständigung diente während des gesamten Workshopverfahrens ein Modell. Die Offenheit der Bauherrschaft und die gute Zusammenarbeit im Team motivierte alle Beteiligten enorm und brachte ein überdurchschnittliches Resultat hervor – bestechend einfach und in allen Details durchdacht. Trotz Mehrkosten wurde die Einfriedung entlang der Gasse restauriert, im gegenüberliegenden Garten entstand ein Sitzplatz mit

Zugang zum Mülibach – ein zusätzlicher Gewinn für das Ortsbild und für alle, die in der Rotfarbgasse unterwegs sind.

### Preisverleihung im kleinen Rahmen, Veranstaltung für die Öffentlichkeit

Die Übergabe der Urkunde findet in kleinem Rahmen für geladene Gäste direkt vor Ort statt. Am 3. Juni 2023 wird die Rotfarbgasse aber von 14–16 Uhr zum Treffpunkt für alle Interessierten: Ein neuer Kurzfilm feiert Premiere, Führungen um das neue Wohnhaus, Infos zur Projektierung und die Ausstellung des Modells stehen auf dem Programm. Kommen Sie vorbei!



Im Garten, der dem Neubau gegenüberliegt, entstand ein Sitzplatz am Mülibach

### TREFFPUNKT ROTFARBGASSE: Samstag 3. Juni 2023, 14–16 Uhr

Die Premiere eines Kurzfilms über die Projektierung des Wohnhaus-Neubaus im ehemaligen Färbereiareal wird gefeiert, Andrea und Peter Rikli stellen das neue grüne Haus vor und in der Baustelle an der Rotfarbgasse 3 präsentieren die Fachexperten das Modell und die Planung.

Weitere Informationen: [www.be.ch/denkmalpflege](http://www.be.ch/denkmalpflege)

Denkmalpflege des Kantons Bern  
Elisabeth Schneeberger/Barbara Frutiger (Text)  
Dominique Plüss (Fotos)



## Online-Beratung Sucht: kompetent, sicher und anonym Für Betroffene und Angehörige

Brauchen Sie Hilfe oder haben Sie Fragen zu den Themen  
Konsum und Sucht?

Unsere erfahrenen Fachleute stehen Ihnen für eine sichere,  
anonyme und kostenlose Online-Beratung zur Verfügung:  
Wo Sie wollen, wie und wann Sie wollen.

[www.safezone.ch/beges](http://www.safezone.ch/beges)



 0800 070 070 (gratis)

 [www.bernergesundheit.ch](http://www.bernergesundheit.ch)

 [beratung@beges.ch](mailto:beratung@beges.ch)

**Berner Gesundheit**  
**Santé bernoise**





27. Mai 2023

Wangen an der Aare  
im Städtli und auf der Holzbrücke

# Frühlingsmarkt

Zahlreiche Attraktionen

Rund 40 Marktstände,  
Magenbrot, Zuckerwatte,  
Bungy Trampolin, Hüpfburg,  
Essen, Trinken und vieles mehr ...

[www.wangen-a-a.ch](http://www.wangen-a-a.ch)

**Koffer Markt**  
**Wangen a/Aare**



**Grosser  
Koffermarkt**

auf der Holzbrücke

Finden Sie neue Schmuckstücke!

Weitere Infos auf [www.koffermarktwangen.ch](http://www.koffermarktwangen.ch)